

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ Please note that the translation is for reference only when applying for a civil petition, and must be submitted in Korean using the existing Korean format.

■ 지방세법 시행규칙[별지 제64호서식]

■ Enforcement Regulations of the Local Tax Act [Attached Form No.

64]

(앞쪽)

(Front)

재산세 [납세의무자() 과세대상()] 변동 신고서 Declaration of Change in Property Tax Conditions ([] Taxpayer or [] Taxable Property)							처리기간 Processing Period:		
							즉 시 Immediate		
납 세 의 무 자 Taxpayer	①성명(법인명) ① Name (or corporation)				②주민(법인)등록번호 ② Resident/Corporate Registration Number				
	③상호(대표자) ③ Business/Trade Name (if corporation, the representative)				④사업자등록번호 ④ Business Registration Number				
	⑤주소(영업소) ⑤ Address (or business location)								
	⑥전화번호 ⑥ Phone		(휴대전화:) (Mobile Phone:)		⑦전자우편주소 ⑦ Email				
⑧재산소재지 ⑧ Property Location	⑨재산 종류 ⑨ Type of Property	⑩용도/구조 (지목) ⑩ Use/Structure (Land Category)		⑪면적 (수량) ⑪ Area (m ²) (Quantity)	⑫취득 일자 ⑫ Date of Acquisition	⑬변동사유 ⑬ Reason for Change		⑭소유자 ⑭ Owner	
		공부상 Official Records	현 황 Current Status			연월일 Date	사 유 Reason	사실상 Actual	공부상 Official Records

「지방세법」 제120조제1항에 따라 위와 같이 재산세 [납세의무자() 과세대상(

I hereby declare the above changes regarding the [] taxpayer or [] taxable property for property tax purposes in accordance with Article 120(1) of the Local Tax Act.

신고인
Declarant

(서명 또는 인)
(Signature or Seal)

Submitted to the Respective Mayor, Governor, or District Head

수수료
Fees

없 음
None

(뒤쪽)
(Back)

- 법인 또는 개인사업자: 법인은 주사무소 소재지, 개인사업자는 주된 사업장 소재지를 적습니다.

다만, 주사무소 또는 주된 사업장 소재지와 분사무소 또는 해당 사업장의 소재지가 다를 경우 분사무소 또는 해당 사업장의 소재지를 적을 수 있습니다.

- Corporations or Sole Proprietors: Enter the address of the headquarters for corporations or the main business location for sole proprietors. If the address of the headquarters or main business location differs from that of a branch office or the relevant business location, you may enter the address of the branch office or the relevant business location.

- ⑥ 전화번호: 연락이 가능한 일반전화(휴대전화)번호를 적습니다.
- ⑥ Phone: Enter a landline or mobile phone number at which you can be contacted.
- ⑦ 전자우편주소: 수신이 가능한 전자우편주소(E-mail 주소)를 적습니다.
- ⑦ Email: Enter a valid email address for receiving correspondence.

☐ 과세대상란

☐ Taxable Property

- ⑧ 재산소재지: 재산세 과세 부동산 소재지 지번을 적습니다.
- ⑧ Property Location: Enter the lot number of the real estate property subject to taxation.
- ⑨ 재산 종류: 토지, 건축물, 주택 등을 구분하여 적습니다.
- ⑨ Type of Property: Specify the type of property (e.g., land, building, housing).
- ⑩ 용도/구조(지목): 주택과 건축물은 공부상 용도와 사실상 용도 등을 구분하고, 토지는 공부상과 사실상 지목을 구분하여 적습니다.
- ⑩ Use/Structure (Land Category): For houses and buildings, distinguish between official use and actual use. For land, distinguish between official and actual land category.
- ⑪ 면적: 해당 부동산 등의 면적(㎡)을 적습니다.
- ⑪ Area (m²): Enter the area of the property in square meters (m²).
- ⑫ 취득일자: 해당 부동산을 취득한 일자(잔금완납일 등)를 적습니다.
- ⑫ Date of Acquisition: Enter the date the property was acquired (e.g., the date of full payment).

☐ 변동내역란

☐ Change Details

- ⑬ 변동사유: 사실상 소유자에게 재산이 변동된 일자와 사유를 적습니다.
- ⑬ Reason for Change: Specify the date and reason for the change in ownership of the property.
- ⑭ 소유자: 해당 부동산의 사실상 소유자와 공부상 소유자를 구분하여 적습니다.
- ⑭ Owner: Distinguish between the actual owner of the property and the owner listed in official records.

☐ 문의사항은 시(군·구) 과(☎ -)로 문의하시기 바랍니다.

☐ For inquiries, contact the relevant department at the respective city/county/district office (☎ : -).